

## Zmluva o vytvorení a použití diela, Licenčná zmluva

uzatvorená v súlade s § 39, § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov ako i v súlade s § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Slovenská národná knižnica  
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IČO: 36138517  
DIČ: 2021537199  
Zastúpená: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
Číslo účtu: 7000071804/8180  
IBAN: SK60 8180 0000 0070 0007 1804

(ďalej len ako „objednávateľ“)

**Autor:** Michaela Jotovová,  
Adresa:  
Dátum narodenia:  
Rodné číslo:  
Číslo účtu:  
IBAN:

(ďalej len ako „autor“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo, prednášku, s názvom: **„Komunitné aktivity vo vybraných verejných knižniciach v USA,,**
2. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase. Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.
3. Autor sa súčasne zaväzuje dielo predniesť na podujatí – **Dni verejných knižníc** (celoslovenský seminár) a to:
  - a) v dohodnutom čase: dňa 10.6.2015 a dňa 11. 6. 2015, podľa programu podujatia

b) na dohodnutom mieste: Slovenská národná knižnica v Martine, Nám. J.C. Hronského 1

## Čl. II

### Čas plnenia

1. Autor je povinný hore uvedené dielo vytvoriť a predniesť v dohodnutom termíne. Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi na odsúhlasenie návrh diela najneskôr do 10. 6. 2015. Po odsúhlasení diela objednávateľom, sa autor zaväzuje predniesť ho v dňoch 10. 6. 2015 a 11. 6. 2015 na podujatí uvedenom v čl. I. ods.3 podľa programu podujatia.
2. Po prednesení diela sa autor zaväzuje bezodkladne odovzdať dielo poverenému zamestnancovi objednávateľa v listinnej podobe.

## Čl. III

### Odmena

1. Za vytvorenie, prednesenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela sa zmluvné strany dohodli na fixnej odmene vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur).
2. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní diela autorom poverenému zamestnancovi objednávateľa *PhDr. Eleonóre Janšovej* a schválení hotového diela objednávateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené v súlade s jeho pokynmi. Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká.
3. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
4. Odmena je splatná bezhotovostným prevodom do 21 kalendárnych dní po odovzdaní diela.

## Čl. IV

### Použitie diela, poskytnutie licencie

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela (ďalej len „licencia“) obvyklým spôsobom, najmä na:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
  - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
  - e) zaradenie diela do súborného diela,

- f) verejné vystavenie diela,
- g) verejné vykonanie diela,
- h) verejný prenos diela.

2. Autor udeľuje túto licenciu ako nevýhradnú, s neobmedzeným rozsahom a na neurčitý čas. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie licencie ako aj sublicencií je zahrnutá v odmene za vytvorenie diela podľa § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

4. Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

## **Čl. V**

### **Prechod licencie**

Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy budú riešiť v prvom rade cestou zmieru.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, zákona č. 40/1964 Z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží autor a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ.

V Žiline dňa

V Martine dňa

Autor:

Za objednávateľa:

---

Michaela Jotovová

---

Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka